第三屆青年學者台灣語言學術研討會

研討會日期：102 年 10 月 19 日

研討會地點：國立高雄師範大學

申請人：吳中杰副教授兼所長

贊助單位：國科會人文社會科學研究中心

國家科會委員會人文社會科學研究中心

『補助國內學術研討會』成果報告

一、議程：

時間/場次	會議進程			
08：40－09：10	報到、領取會議資料			
09：10－09：30	**開幕典禮** 本校校長、副校長、客文所所長、臺研所所長及文學院院長等貴賓致詞			
場次	**主持人**	**發表人**	**論文題目**	
09：30－10：00	陳淑娟	潘家榮	**102 年度台灣語文博士論文獎得獎人發表(I)** A Grammar of Lha'alua, an Austronesian Language of Taiwan	
10：00－10：30		鄭齊兒	**102 年度台灣語文博士論文獎得獎人發表(II)** Mechanism of extreme phonetic reduction: Evidence from Taiwan Mandarin	
10：30－10：50	**茶敘時間**			**評論人**
第一場發表會 **A(**客家語**)** 10：50－12：00	吳中杰	何純惠	長汀縣羊牯鄉(官坑)客家方言的音韻演變	鄭曉峯
		蔡幸娥	台灣客家「乞食」諺語之社會文化研究	邱湘雲
		盧俊方	臺灣客語曾梗兩攝韻尾流變探析	江敏華
第一場發表會 **B**（南島語） 10：50－12：00	黃美金	林政明	Analysis for Stress Assignment in Amis Emphatic Form	葉詩綺
		潘家榮	Imperatives in Saaroa	葉美利
		吳新生	泰雅語比較結構的句法研究	黃美金
12：00－13：30	**午餐、休息（台灣語文學會會員大會）**			
第二場發表會 **A**（客家語） 13：30－14：40	鍾榮富	徐賢德	六堆客家語言接觸研究—以高樹地區為例	劉秀雪
		李慧貿	臺灣南部客家話「同」之用法	鍾榮富
		陳美婷	「客語生活學校」實施客語教學的現況與行動策略：以美濃國中為例	鍾鎮城
第二場發表會 **B**（閩南語） 13：30－14：40	楊秀芳	郭永松	試析臺灣閩南語介詞「自」、「從(tsing5)」與「從(tsiong5)」的時空概念化差異	連金發
		劉慧娟	影響閩南語音段在語誤當中出現的頻率高低的幾個關鍵因素	賴怡秀
		盧玟伶	台灣閩南語「食」的動作詞彙語義辨析初探	楊秀芳
14：40－15：00	**茶敘時間**			
第三場發表會 **A**（華語） 15：00－16：10	曹逢甫	葉梓安	常用詞「然後」語音的轉變	歐淑珍
		袁華鴻	The two types of verbal plurality: the case of *chang* (常) ‘often’ and *shichang* (時常) ‘often’	曹逢甫
第三場發表會 **B**（閩南語） 15：00－16：10	姚榮松	盧立祥	Hyperbolic Expressions in Conversation of Taiwanese Serial Drama	李惠琦
		葉千菁	檳城閩南語中的馬來語借詞之聲調規律研究	林香薇
		陳筱琪	漳平新橋閩南話魚虞韻讀 iau/au 的層次與音變	吳瑞文
16：10－16：30	**茶敘時間**			

第四場發表會 **A**（跨語言） 16：30－17：40	洪惟仁	李宣槿	漢語方言異序詞研究—以牲畜公與母的地名為例	韋煙灶
		黃天仕	論漢語作格動詞的定義問題	徐淑瑛
		黃崇哲	臺灣閩南語詈語研究：動物隱喻的男女轉喻	洪惟仁
第四場發表會 **B**（跨語言） 16：30－17：40	王旭	鄭安秀	台灣語言使用與態度初探—以台北、高雄兩地為例	陳麗君
		陳韋廷	王白淵《蘇の道》漢譯本中破折號的增刪與意涵—以巫永福、陳才崑譯本為例	彭瑞金
		陳依真	「母親的語言」還在嗎？----宜蘭口音中/uinn/的流失現狀之個案探討	王旭
17：40－18：00	**閉幕典禮**（陳會長淑娟、吳老師中杰**共同主持**）			

20131018 修訂

二、參與狀況：

本研討會於 102 年 10 月 19 日舉行，當天共動員了 18 位工作人員，在會議前一天工作人員將會場布置好，到研討會當天，早上 8 點就陸續有會員及貴賓來報到，此次共聘請了 23 位老師擔任主持人及評論人的部份，參與的貴賓有來自各學校及中研院的英語系、國文系及客家文化研究所之教授，以及有 25 位發表者，其中包含有兩位是 102 年度台灣語文博士論文獎的得獎人分享，以及 23 位論文發表者發表，發表論文分為 A、B 兩個場地，發表文章分別有閩南語、客家語及跨語言的發表，內容多元豐富，從早上 9 點 30 分開始由 102 年度台灣語文博士論文獎得獎人分享得獎論文，10 點 50 分開始第一場的發表會，A 場地發表為客家語，由何純惠發表長汀縣羊牯鄉(官坑)客家方言的音韻演變、蔡幸娥發表台灣客家「乞食」諺語之社會文化研究、盧俊方發表臺灣客語曾梗兩攝韻尾流變探析，B 場地發表為南島語，由林政明發表 Analysis for Stress Assignment in Amis Emphatic Form、潘家榮發表 Imperatives in Saaroa、吳新生發表泰雅語比較結構的句法研究，13 點 30 分開始第二場的發表會，A 場地發表為客家語，由徐賢德發表六堆客家語言接觸研究—以高樹地區為例、李慧質發表臺灣南部客家話「同」之用法、陳美停發表「客語生活學校」實施客語教學的現況與行動策略：以美濃國中為例，B 場地發表為閩南語，由郭永松發表試析臺灣閩南語介詞「自」、「從(tsing5)」與「從(tsiong5)」的時空概念化差異、劉慧娟發表影響閩南語音段在語誤當中出現的頻率高低的幾個關鍵因素、盧玟伶發表台灣閩南語「食」的動作詞彙語義辨析初探，15 點整開始第三場的發表會，A 場地發表為華語，由葉梓安發表常用詞「然後」語音的轉變、元華鴻發表 The two types of verbal plurality: the case of chang (常) ‘often’ and shichang (時常) ‘often’ ， B 場地發表為閩南語，由盧立祥發表 Hyperbolic Expressions in Conversation of Taiwanese Serial Drama、葉千菁發表檳城閩南語中的馬來語借詞之聲調規律研究、陳筱琪發表漳平新橋閩南話魚虞韻讀 iau/au 的層次與音變，，16 點 30 分整開始第四場的發表會，A 場地發表為跨語言，由李宣槿發表漢語方言異序詞研究—以牲畜公與母的地名為例、黃天仕發表論漢語作格動詞的定義問題、黃崇哲發表臺灣閩南語詈語研究：動物隱喻的男女轉喻，B 場地發表也為跨語言，由鄭安秀發表台灣語言使用與態度初探

—以台北、高雄兩地為例、陳韋亭發表王白淵《蕗の道》漢譯本中破折號的增刪與意涵—以巫永福、陳才崑譯本為例、陳依真發表「母親的語言」還在嗎？----宜蘭口音中/uinn/的流失現狀之個案探討，最後由陳淑娟會長及吳中杰老師共同主持閉幕典禮，整天研討會下來，藉由互相交流分享，受益良多，活動充實圓滿。

三、研討會活動照片

第三屆青年學者臺灣語言學術研討會-臺灣語言的多樣性研究
The 3rd Conference onTaiwanese Languages
-Diversity of Taiwanese Languages

第三屆青年學者臺灣語言學術研討會-臺灣語言的多樣性研究
The 3rd Conference onTaiwanese Languages
-Diversity of Taiwanese Languages

3rd Conference onTaiwanese Languages
ersity of Taiwanese Languages

臺灣語言的多樣性研究

文獻
音段語誤頻率與「距離」、「
度」兩個因素的關係
距離
1. 大部分的語誤可以在目標音段
節內找到影響的干擾音來源
2. 語誤數量和目標音段-干擾音段
成反比
語音相似度
語誤數量與語音相似度成正比